

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 47: Polizeistunde

Artikel: O sancta simplicitas!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449595>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Neues Jahrhundert, das Jahrhundert der Emanzipation est en marche!»

Bierhuber, Hämmerli und Weinlöter denken sich etwas ähnlich lautendes.

Der Vorhang fällt unter dem diabolischen Gelächter der Wein- und Biergeister, die das Symbol der „Strahait“ in einem Unterrock zu Grabe tragen.

Hermann Straehl

O sancta simplicitas!

„Wir haben's herrlich weit gebracht!“
 So geht's von Mund zu Munde,
 „Die Polizei hält treulich Wacht
 Um mitternächtliche Stunde.
 Doch sei's zu unserm Besten nur,

So dringt zu uns die Kunde,
 Drum kommt als Ketterin der Kultur
 Die Züricher Polizeistunde.“

Siehst du gemütlich im Café
 So nah der zwölften Stunde,
 Gleich kommt, ach du Herr Jemine,
 Die mitternächtliche Kunde
 Und schreibt dich auf, denn sicher bist
 Du ein gefährlicher Kunde,
 Sonst überträtest du nicht die Stri
 Der Züricher Polizeistunde.

Man lamentiert, schimpft und flucht,
 Was raus mag aus dem Schlunde;
 Man reklamiert und untersucht

Die Frage im Gastwirtebunde.
 's nützt alles nichts, die Obrigkeit
 Beharrt auf dem Befunde:
 Die Polizeistunde sei zurzeit,
 Auf daß das Volk gesunde.

O sancta simpli-simplicitas!
 Breu dich ob solchem Grunde,
 Bewund're den Polizeierlaß
 Als einem Weisheitsfunde.
 Laß' Zürich du ein Großdorf sein,
 Geb' ihm die Polizeistunde,
 Auf daß der Sops recht mag gedeihn
 Und — Zürich liegt auf dem Kunde!

Janus

o 111 o

Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

Im Gasthaus „Zur vollen Tonne“.



„Schlaf in guter Ruh',
 Zu die Auglein zu,
 Höre, wie der Regen fällt . . .“

Café-Restaurant

1581

Klaus

Klausstrasse Nr. 45 (Seenähe) Seefeld
 Gute Küche. — Spezialität: In- und ausländische Weine. — ff. Hürlimann-Bier.
 Es empfiehlt sich der neue Inhaber **Felix Häupel-Hüttinger**.

Restaurant Schweizerhof

Telephon Nr. 9433 Militärstrasse 42, bei der Kaserne
 Empfiehlt gute bürgerliche Küche
 Reelle Weine, ff. Hürlimann-Bier. 1589
 Höflich empfiehlt sich Frau Hofbauer.

Druckarbeiten für jeden Zweck liefert prompt und zu mässigen Preisen die **Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH**.



Beste Handseife

Überall zu haben

Restaurant BELLEVUE

Militärstrasse 16
 bei der Kaserne 1623

ff. helles und dunkles Bier
 Gute kalte u. warme Speisen
 In Flaschen- u. offene Weine
H. Froidevaux-Meyer

Restaurant „Krokodil“

Langstr., Zürich 4
 Neu renoviertes Lokal

ff. Hürlimann-Bier
 hell und dunkel
 Guter Mittagstisch
 zu mässigen Preisen
 Je Sonntags u. Donnerstags
KONZERT

Es empfiehlt sich höflichst
 Der neue Wirt

H. MOESLE

Langjähr. Küchenchef i. Restaurant
 du Nord und St-Annahof, 1602

Eisenalbuminat stärkt das

Blut.

Fl. Fr. 4.— in den Apotheken.
 Hauptdepot:
Lobeck, Apotheke, Herisau.

HOTEL KRONE ZÜRICH 4
 Kasernenstr. 3

Altbekanntes bürgerliches Haus :: Zimmer von Fr. 1.50 an
 Speise- u. Gesellschaftssaal für Anlässe :: Stallung u. Remise
 Höflichst empfiehlt sich 1625 **E. REISER**

„Bodega Española“ Spezial-Weinrestaurant
 34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34
JAIME BASERBA

Chem. Waschanstalt & Kleiderfärberei Hummel & Cie Wädenswil & Zürich.
 Direkte Sendungen erbitten wir nach Wädenswil.
 Prompte Ausführung · Schachtel-
 packung gratis · Billige Preise.

Restaurant „Bauernschänke“
 Rindermarkt 24, Zürich 1 1418

Jeden Dienstag und Sonntag **FREI-KONZERT**
 ff. offene und Flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon:
 Hell und dunkel :: Gute Speisen.
 Sich bestens empfehlend: **A. Sieger-Sauter.**

Wiener-Café International Ecke Jakobstr.
 Gemütliches, bestrenommiertes Familien-Café 1651
Täglich Konzert!
 Prima Weine. - Gute Biere. - Bescheidene Preise.
 Es empfiehlt sich höflich. **P. Kämpel.**

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und
 verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant
„THALYSIA“ Holbeinstr.-Seefeldstr. 19
 (3 Min. v. Bellevue)
 Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

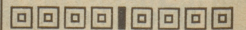
Spanische Weinhalle zur Glocke
 Glockengasse 9
 Telephon Nr. 1864

Hauspezialität: Grenache, Oporto, Alicante, Veltliner, Tiroler, Schaffhauser etc. etc., direkt von den Produktionsorten.
 Guten Zuspruch erwartet der neue Inhaber: **J. M. MARTI.**

PERSONAL

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der

„Schweizer Wochen-Zeitung“ in Zürich.



Obstbranntwein — Kirsch
 Preislisten — Leihgebilde
 Höchste Auszeichnungen!

AUTO Hochzeits- 1616 **ZÜRICH :: TELEPHON 27.70** **Tag- und Nachtbetrieb** **FAHRTEN**
 Privat- und Spazierfahrten